

전문가회의 자료집

문화유산의 세계화 관련 주요정책 및 관련 법제

2014. 7. 24.



한국법제연구원
KOREA LEGISLATION RESEARCH INSTITUTE

전문가회의 자료집

문화유산의 세계화 관련 주요정책 및 관련 법제

2014. 7. 24.

일 정

1. 일 시 : 2014. 7. 24(목) 16:00~18:00
2. 장 소 : 한국법제연구원 133 회의실
3. 주 제 : 문화유산의 세계화 관련 주요정책 및 관련 법제
4. 구 성
 - 발 제
 - 강문수(한국법제연구원 연구위원)
: 문화유산의 세계화를 위한 국가정책적 전개 및 관련 법제 검토
 - 토 론
 - 김근호(문광부, 해외문화홍보원 기획운영과장)
 - 박종달(문광부, 문화정책국 국제문화과장)
 - 류시영(문화재청, 국제협력과 사무관)
 - 유진식(전북대 법과대학 교수)
 - 최철호(청주대 법과대학 교수)
 - 김응규(충북대 법과대학 교수)
 - 김정순(한국법제연구원, 선임연구위원)
 - 이순태(한국법제연구원, 연구위원)

목 차

제 1 장 서 론	9
제 2 장 문화유산의 세계화를 통한 문화가치의 확산	11
제 3 장 주요국가의 관련 법제 및 운영 현황	14
제 4 장 문화유산 세계화 관련 법제 분석	20
제 5 장 문화유산의 세계화를 위한 법제 개선방안	24

전문가회의 자료

문화유산의 세계화 법제연구

연구책임자 : 강 문 수 (연구위원)



2014/ 7/24 ● 1

목 차

제1장 서론

제2장 문화유산의 세계화를 통한 문화가치의 확산

제3장 주요국가의 관련 법제 및 운영 현황

제4장 문화유산 세계화 관련 법제 분석

제5장 문화유산의 세계화를 위한 법제 개선방안



서론

- 현재 국제사회는 문화를 매개로 한 국가 간, 국민 간의 교류 심화 및 증대
- 2000년대 중반 이후 국제문화교류의 중요성이 대두
- 국제문화교류 활성화 전개과정에서 교류 콘텐츠 및 프로그램의 우수성, 교류주체의 자율성을 인정하는 간접지원 방식 활용 등 괄목할 만한 성과를 이루었으나
- 국제문화교류 지역과 방식의 편중, 국제문화교류에 대한 법제도적 기반 미약, 국제문화교류의 총괄 조정기능의 미흡, 국제문화교류의 민간협력체계의 미흡, 전통문화 분야에 대한 국제문화교류 진흥의 법제도적 기반 미흡 등 문제점 발생

서론

- 1. 국가문화교류 이념에 상응하는 국제문화교류 수행체계 정립, 2. 세계문화다양성을 고려한 민간협치체계 구축, 3. 국제문화교류의 총괄 조정체계 마련, 4. 전통문화 국제문화교류진흥을 위한 법제 도적 기반마련 등 법제도 개선에 관한 성과물을 도출하는 것을 연구 목적으로 함
- 지속적이고 안정적인 국제문화교류 추진체계 확보하여 궁극적으로 우리 문화유산과 전통문화 가치의 확산에 이바지 할 것으로 기대됨

문화유산의 세계화를 통한 문화가치의 확산

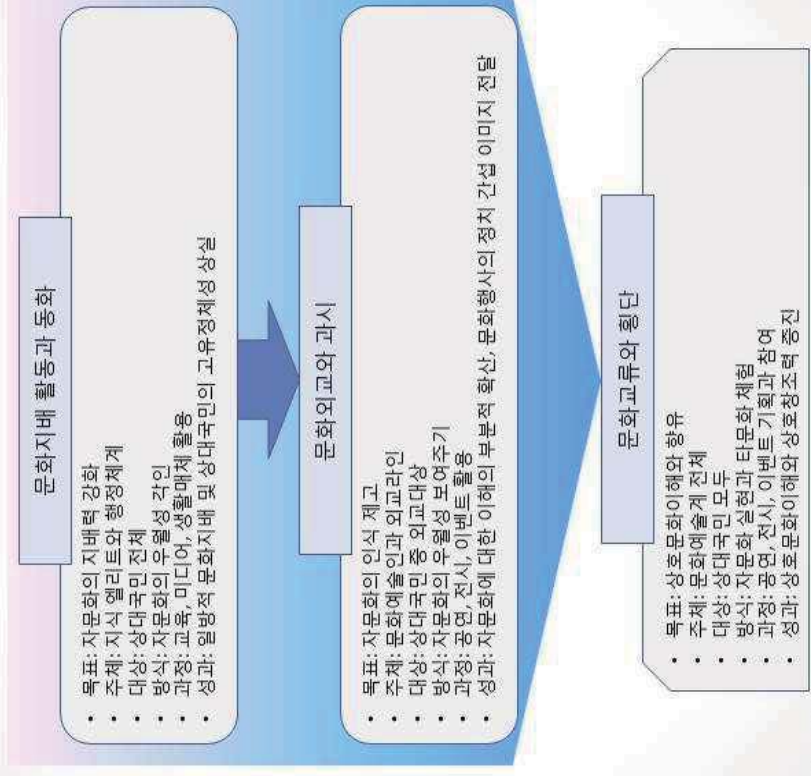
1. 문화유산 및 문화유산의 세계화 개념
 - (1) 문화재와 문화유산
 - 본 연구에서 문화유산이라 함은 우리나라 문화재보호법상 문화재의 개념보다는 '문화재가 구현하는 가치와 전통문화까지 아우르는 넓은 의미'로 사용함
 - (2) 문화유산의 세계화
 - 국제문화교류는 다양한 문화와 문화유산 가치의 공유와 확산을 기반으로 함
 - 문화유산의 세계화는 국제문화교류의 활성화를 의미하는 것이고 이를 위한 기반을 구축하여 상호이해를 증진하는 방향으로 이루어져야 함

국제문화교류의 유사 개념들 간 공통점과 차이점

용어구분	공통점	차이점
문화교류		문화계 전문기획, 쌍방 예술가와 시민주체, 쌍방향적 소통
문화홍보	<ul style="list-style-type: none"> - 국제적 활동 - 문화콘텐츠 창조·활용 - 국가의 직접지원 가능 	문화계 전문기획, 문화홍보전문가주체, 일방적 제공이나 추후 쌍방향교류 기반
문화외교		외교전문가 기획, 문화계가 협조, 일방적 제공
문화협력		개발협력 전문가와 문화계의 기획, 단기적으로는 일방적 제공이지만 장기적으로는 쌍방향 교류 기반

국제문화교류 패러다임의 변화 추이

한국법제연구원
KOREA LEGISLATION RESEARCH INSTITUTE



● 문화유산의 세계화 법제연구

2014/ 7/24 ● 7

문화유산 세계화를 위한 정책적 노력의 전개와 운영현황

- 1. 공공영역의 국제문화교류 추진 및 지원체계
 - 문화체육관광부
 - 문화정책국에서 해외교류업무 총괄
 - 해외문화홍보원 설치, 해외문화홍보업무 지원(국내)
 - 해외문화원 설치
 - 문화교류, 언어교육, 홍보업무
 - 해외 20개국 24개처
 - '전통문화의 창조적 발전전략-전통문화의 대중화, 현대화, 세계화' 발표 (2012.1.)
 - 문화재청
 - 세계문화유산, 남북문화재 교류, 문화유산 ODA, 국외소재문화재재단 및 환수 업무 등

한국법제연구원
KOREA LEGISLATION RESEARCH INSTITUTE

문화유산 세계화를 위한 정책적 노력의 전개와 운영현황

1. 공공영역의 국제문화교류 추진 및 지원체계

- 외교부
 - 문화외교국에서 문화외교업무 수행
 - 한국국제교류재단
 - 해외문화예술교류협력, 인적교류, 한국학 보급 등
- 한국문화원
 - 국제문화교류의 증진과 우리문화의 홍보
 - 문화예술분야 교류사업
 - 한국어 및 한국문화에 대한 강좌 등 한국문화를 중심으로 홍보
- 코리아센터
 - 문화예술, 문화사업, 관광서비스를 원스톱으로 제공

● 문화유산의 세계화 법제연구
2014/ 7/24 ●9

문화유산 세계화를 위한 정책적 노력의 전개와 운영현황

2. 문화 및 문화유산 국제교류협력 기반 구축
- 국제개발협력위원회에서 ‘국제개발협력 선진화 방안(2010.10)’ 마련
 - 관련 규범 : 「국제개발협력기본법」, ‘유네스코 세계 문화 다양성 선언’ 과 ‘문화적 표현의 다양성 보호와 증진을 위한 협약’, ‘항저우 선언’
 - 유네스코 세종문화예술회관 지원, 문화동반자 사업, 해외문화예술통사단

문화유산 세계화를 위한 정책적 노력의 전개와 운영현황

2. 문화 및 문화유산 국제교류협력 기반 구축

- 문화유산분야 ODA
- 1. 2009년부터 유네스코 세계기록유산 등재훈련 워크숍 개최(유네스코한국위원회, 문화재청, 유네스코 공동)
- 2. 2005년부터 국립문화재연구소 '아시아권 문화재 보존과학 국제협력 (ACPCS) 사업'(초청연수, 현지기술교육)
- 3. 한국문화재보호재단 국제교류팀이 총괄하는 저개발국 세계유산 보존관리 지원 사업

● 문화유산의 세계화 법제연구

2014/ 7/24 ●11

문화유산 세계화를 위한 정책적 노력의 전개와 운영현황

3. 남북 문화재 교류사업 지속적 추진
 - 남북간 민족문화유산 분야 협정 체결
 - 2007년 남북총리회담시 합의된 '남북사회문화협력 공동위원회'에 근거, 당국간 협정 체결
 - 남북한 문화재 교류사업 현황
북한 문화재 전시, 유네스코 신탁기금출연을 통한 북한 문화재 보존지원,
북한문화재의 세계문화유산 등재 지원, 북한지역 유적 공동 조사와 실태 파악,
남북공동의 문화재 보존사업, 남북공동 문화재 학술조사 등

한국법제연구원
KOREA LEGISLATION RESEARCH INSTITUTE

문화유산 세계화 과정의 성과와 평가

1. 국제문화교류의 지역과 방식의 편중
2. 국제문화교류에 대한 정책적 지원을 위한 법제도적 기반 미약
3. 국제문화교류의 추진의 총괄·조정 수행체계 미비
4. 민간부문과의 협력 및 수평적 네트워크 부재
5. 전통문화에 대한 보호와 요구 반영 미흡

● 문화유산의 세계화 법제연구

2014/7/24 ● 13

문화유산 세계화 관련 법제 현황 (1)

- 문화재보호법
- 한국국제교류재단법
- 문화예술진흥법
- 문화산업진흥기본법
- 콘텐츠산업진흥법
- 국어기본법
- 관광진흥법
- 아시아문화 중심도시조성에 관한 특별법

한국법제연구원
KOREA LEGISLATION RESEARCH INSTITUTE

문화유산 세계화 관련 법제 현황 (2)

- 국제회의산업 육성에 관한 법률
- 스포츠산업 진흥법
- 국민체육진흥법
- 출판문화산업진흥법
- 영상진흥기본법
- 유네스코 활동에 관한 법률
- 재외국민의 교육지원 등에 관한 법률
- 농어업·농어촌 및 식품산업 기본법

● 문화유산의 세계화 법제연구

2014/7/24 ● 15

문화유산 세계화를 위한 입법적 노력 (1)

- 문화재보호법 일부개정 법률안(도종환의원 대표발의- 2014.6.19)
- 국제문화교류 진흥에 관한 법률안(길정우의원 대표발의-2012.10.25)
- 국제문화교류 진흥법안(강창일의원 대표발의-2012.10.26)
- 국제문화교류 진흥법안(박병석의원 대표발의-2013.10.28)

문화유산 세계화를 위한 입법적 노력 (2)

- 문화외교 활성화 및 증진에 관한 특별법안(김관영의원 대표발의-2012.8.7)
- 공공외교의 활성화 및 증진에 관한 특별법안(이재영의원 대표발의-2012.8.17)
- 공공외교 활성화 및 증진에 관한 특별법안(심재권의원 대표발의-2013.2.4)

● 문화유산의 세계화 법제연구

2014/ 7/24 ● 17

문화유산 세계화를 위한 법제 개선방안

- 국가문화교류 이념에 상응하는 국제문화교류 수행체계 정립
- 세계문화 다양성을 고려한 정부와 민간의 협치체계 시스템 구축
- 국제문화교류의 합리성과 효율성을 제고하기 위한 총괄 조정체계의 마련
- 전통문화 국제문화교류진흥을 위한 법제도적 기반마련